

Zmluva č. 24/2025/OK,CR a prezentácie mesta
uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka
v znení neskorších predpisov
/ďalej len „Zmluva“/

medzi zmluvnými stranami

Objednávateľ: **Mesto Poprad**
Štatutárny orgán: Ing. Anton Danko, primátor mesta
Sídlo: Nábrežie Jána Pavla II. 2802/3, 058 01 Poprad
IČO: 00326470
DIČ: 2021031144
IČ DPH: Mesto Poprad nie je platcom DPH,
SK 2021031144 – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §7a
Zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších
predpisov
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
IBAN: SK75 0200 0000 0000 2452 4562
E-mail: kultura@msupoprad.sk
/ďalej len „objednávateľ“/

a

Dodávateľ: **Združenie SPIEVANKOVO**
Právna forma: občianske združenie
Štatutárny orgán: Mgr. Mária Čačíková, riaditeľ
Sídlo: Rajtáková 1454/27, 841 03 Bratislava – mestská časť Lamač
IČO: 53 950 224
DIČ: 2121898911
IČ DPH: nie je platcom DPH
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
IBAN : SK02 0900 0000 0051 8850 7948
E-mail: koncerty@spievankovo.sk
/ďalej len „dodávateľ“/

/objednávateľ a dodávateľ spoločne ďalej aj ako „zmluvné strany“/

Článok 1
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje, že vlastným menom za podmienok uvedených v tejto Zmluve zabezpečí pre objednávateľa umelecké vystúpenie pre deti pod názvom „**SPIEVANKOVO– LETÍME K VÁM!**“ na podujatí „**Mesto Poprad DEŤOM 2025**“, ďalej špecifikované v bode 2. tohto článku.

- | | |
|----------------------------|--|
| 2. Názov podujatia: | vystúpenie „SPIEVANKOVO– LETÍME K VÁM!“ |
| Miesto konania vystúpenia: | Námestie sv. Egídia, Poprad /v prípade nepriaznivého počasia Dom kultúry Poprad/ |
| Termín konania vystúpenia: | 31.05.2025 |
| Čas realizácie vystúpenia: | 15.00 hod. |
| Rozsah vystúpenia: | 60 min. |

Článok 2

Platobné podmienky

1. Za činnosť podľa Článku 1 tejto Zmluvy obdrží dodávateľ odmenu, ktorá bola stanovená dohodou zmluvných strán.
2. Pevná čiastka odmeny je dohodnutá vo výške 3940,00 € vrátane DPH za dohodnutý rozsah vystúpenia.
3. V uvedenej odmene sú zahrnuté všetky náklady spojené s uskutočnením vystúpenia, vrátane poplatkov SOZA, ktoré bude uhrádzať dodávateľ.
4. Uvedenú dohodnutú čiastku celkom vo výške 3940,00 € vrátane DPH je povinný objednávateľ uhradiť dodávateľovi v celej výške bezhotovostným prevodom na jeho účet na základe vystavenej a doručenej faktúry, ktorá bude vystavená podľa platných právnych predpisov s 15 dňovou splatnosťou odo dňa doručenia objednávateľovi.
5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať predpísané náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju dodávateľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
6. Dodávateľ sa zaväzuje vysporiadať všetky nároky účinkujúcich vyplývajúce z podania kvalitného výkonu.
7. Na základe tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že platiteľ dane nebude účinkujúcemu z príjmov podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení zrážať pred ich vyplatením daň z príjmu zrážkou podľa § 43 ods. 3 písm. h) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení. Účinkujúci si príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a) a § 6 ods. 4 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v platnom znení vysporiada sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.

Článok 3

Práva a povinnosti dodávateľa

1. Dodávateľ zabezpečí vystúpenie riadne a včas, v termíne a rozsahu dohodnutom v Článku 1 tejto Zmluvy, zároveň účinkujúci podajú čo najkvalitnejší výkon.
2. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy v plnom rozsahu v prípade porušenia zmluvnej povinnosti objednávateľom, ak ten nezabezpečí organizačné a technické podmienky potrebné ku konaniu vystúpenia.
3. Dodávateľ vyhlasuje, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto zmluvy.
4. Dodávateľ pre objednávateľa zabezpečí stage plán.

5. Dodávateľ zabezpečí realizáciu priestorovej a zvukovej skúšky v daný deň na základe dohody s objednávateľom.
6. Dodávateľ sa bude riadiť pokynmi zástupcu objednávateľa a podmienkami tejto Zmluvy.
7. Dodávateľ zodpovedá v plnom rozsahu za montáž a demontáž vnesených predmetov.
8. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa podujatím nepropagovalo meno žiadneho politika alebo politického subjektu bez súhlasu objednávateľa.
9. Dodávateľ po dohode s účinkujúcimi zabezpečí pre objednávateľa súhlas na poskytnutie rozhovorov a ilustračné zábery pre miestnu TV a Mesačník Poprad, rovnako na sociálne siete a webovú stránku objednávateľa.

Článok 4

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ je povinný vytvoriť potrebné technické a organizačné podmienky na konanie vystúpenia v zmysle požiadaviek dodávateľa.
2. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje zabezpečiť súhlas všetkých potrebných orgánov k uskutočneniu vystúpenia.
3. Objednávateľ zabezpečí pre účinkujúcich priestory na prezlečenie – stan vedľa pódia so sedením, vešiakom, zrkadlom. Objednávateľ zároveň zabezpečí pre účinkujúcich pitný režim – vodu.
4. Objednávateľ zabezpečí pre dodávateľa 1 pomocníka, ktorý bude k dispozícii pred a počas vystúpenia, rovnako aj nevyhnutnú dobu po ukončení vystúpenia.
5. Objednávateľ zabezpečí pre dodávateľa k pódium 1 stôl na predaj, rovnako zabezpečí prístup vozidiel (2 ks) s technikou a kulisami na miesto konania podujatia na čas potrebný na vyloženie a naloženie, pričom dodávateľ berie na vedomie, že po vyložení techniky a kulís vozidlá dodávateľa opustia pešiu zónu a parkovanie vozidiel bude zabezpečené na parkovisku za Domom kultúry.
6. Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby sa podujatím nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy, meno politika alebo politického subjektu bez súhlasu dodávateľa.
7. Objednávateľ zabezpečí včasnú reklamu vystúpenia prostredníctvom plošnej reklamy / plagátov / na propagačných plochách, opakovane v Mesačníku Poprad, na webových portáloch Mesta Poprad a e-mailovú pozvánku.

Článok 5

Ostatné dojednania – sankcie

1. Od Zmluvy môže objednávateľ a dodávateľ bez akejkoľvek sankcie, alebo bez finančného plnenia odstúpiť len z osobitných dôvodov, ktorými sú: všeobecne záväzný právny predpis, alebo rozhodnutie vydané v súvislosti s pandemickou situáciou súvisiacou s ochorením COVID 19, oficiálny úradný zákaz, iná epidémia, alebo živelná pohroma. Odstúpenie s uvedením dôvodu sa oznamuje písomne doporučeným listom, resp. na e-mailovú adresu s účinkami odstúpenia od zmluvy ku dňu doručenia odstúpenia od tejto Zmluvy druhej zmluvnej strane. Týmto dňom Zmluva zaniká.
2. Ak nejde o dôvody podľa ods. 1 tohto článku každá zo zmluvných strán je oprávnená túto Zmluvu zrušiť zaplatením odstúpeného druhej zmluvnej strane. Zmluva sa zrušuje v tomto prípade od doby

uzavretia, ak zmluvná strana oznámi druhej zmluvnej strane, že toto právo využíva a určené odstúpné zaplatí. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných podmienkach a výške odstúpného:

- a) v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote do 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, odstúpné predstavuje 50 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
- b) v prípade odstúpenia od Zmluvy v lehote kratšej ako 14 kalendárnych dní pred termínom konania vystúpenia podľa Článku 1 tejto Zmluvy, výška odstúpného predstavuje 80 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy,
- c) v prípade odstúpenia od Zmluvy v deň konania vystúpenia výška odstúpného predstavuje 100 % z dohodnutej odmeny podľa Článku 2 tejto Zmluvy.

Článok 6

Spoločné a záverečné ustanovenia zmluvy

1. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, a riadia právnym poriadkom SR.
2. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých po obojstrannom podpísaní dostane 1 rovnopis dodávateľ a 3 objednávateľ.
3. Zmeny a doplnky k tejto Zmluve môžu byť vyhotovené výlučne formou dodatku k tejto Zmluve, so súhlasom obidvoch zmluvných strán.
4. Táto Zmluva bola spísaná a uzatvorená nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a je prejavom slobodnej a vážnej vôle oboch zmluvných strán, ktoré ju po prečítaní a schválení, na znak súhlasu s jej obsahom vlastnoručne podpísali.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

Poprad
Mesto Poprad

Bratislava
Združenie SPIEVANKOVO

Ing. Anton Danko
primátor mesta

Mgr. Mária Čačíková
riaditeľ